

Oversættelse

SOVEREIGN OIL & GAS LTD

København, den 17. marts 1982

Vi ønsker at udtrykke vores taknemmelighed over for udvalget over, at det modtog en deputation fra Sovereign Oil & Gas Ltd. den 12. marts 1982, hvor vi fik lejlighed til at gøre rede for vores generelle synspunkter vedrørende virkningen af beskatningen af efterforskning. Vi takker for den venlige modtagelse og den omstændighed, at vi fik lov til at fremlægge vores synspunkter på engelsk.

Vi har herefter oversat hovedpunkterne i Dr. Biggins' henvendelse til medlemmerne, og vi vedlægger en kopi heraf til Deres orientering. Derudover vedlægger vi en revideret oversættelse af vores tidligere fremsendte skriftlige forslag af 4. marts 1982, som vi me-

ner i højere grad giver udtryk for de synspunkter, som vi ønskede at fremkomme med.

På mødet den 12. marts spurgte et af udvalgets medlemmer, om Sovereign ville være indstillet på at acceptere en stigning i kulbrinteskatteprocenten af indtægter fra felter, hvor royalty blev eftergivet, som skitseret i Sovereigns forslag A. Til præcisering af Sovereigns svar, er der ligeledes vedlagt et supplerende svar i dansk oversættelse.

Vi takker Dem endnu en gang for at tage vores forslag under overvejelse og er til rådighed, hvis De ønsker yderligere oplysninger.

Med venlig hilsen

DR. BIGGINS
General Manager

Til folketingets skatte- og afgiftsudvalg, hr. Mogens Lykketoft og hr. Gudmund Jensen

Bilag:

- 1) Revideret dansk oversættelse af forslag til folketingets skatte- og afgiftsudvalg af 4. marts 1982.
- 2) Dansk oversættelse af svar på spørgsmål stillet af et medlem af folketinget angående eftergivelse af royalty i forbindelse med en stigning af kulbrinteskatteprocenten.
- 3) Dansk oversættelse af renskrift af Dr. Biggins' henvendelse til folketingets skatte- og afgiftsudvalg den 12. marts 1982.